

# LOS HECHOS

## FLORIDA OCUPA EL PRIMER LUGAR EN EL PAÍS POR AHOGAMIENTO DE NIÑOS ENTRE 1-4 AÑOS DE EDAD.

- El ahogamiento es silencioso y solo toma un minuto.
- El costo monetario de ahogamientos en Florida durante un año es mayor de \$15 millones.
- La ley Residential Swimming Pool Safety Act (Ley de seguridad en piscinas residenciales), F.S. Capítulo 515, solo requiere una barrera física para las piscinas que se construyeron después del 2000.
- Más del 90% de las piscinas de casa en Florida se construyeron antes de la ley.
- El Departamento de Salud de Florida recomienda enfáticamente múltiples barreras para ayudar a garantizar la seguridad y utilizar “niveles de protección” para ayudar a evitar el ahogamiento.

## ¿TIENE SU PISCINA LAS BARRERAS NECESARIAS PARA SALVAR LA VIDA DE UN NIÑO?

**WaterSmartFL** es una campaña para tomar conciencia y prevenir el ahogamientos desarrollado por El Programa de Prevención de Lesiones del Departamento de Salud de Florida. La iniciativa promueve en todo el estado la importancia de mantener seguros a los niños cuando estén adentro o cerca de la piscina al incorporar “niveles de protección”: supervisión, barreras y preparación para emergencias.

## NIVELES DE PROTECCIÓN

- 1 SUPERVISIÓN
- 2 BARRERAS
- 3 PREPARACIÓN PARA EMERGENCIAS



## PROGRAMA DE PREVENCIÓN DE LESIONES

El Programa de Prevención de Lesiones del Departamento de Salud de Florida proporciona la coordinación en todo el estado y la ampliación de actividades para evitar lesiones (recopilación de datos, vigilancia, educación y la promoción de las intervenciones) a través y con comunidades, los departamentos de salud de los condados y otras agencias del estado con experiencia y orientación en prevención de lesiones.

4052 Bald Cypress Way, Bin A22  
Tallahassee, FL 32399-1722  
Phone: 1-877-362-5033



[www.floridahealth.gov/injury](http://www.floridahealth.gov/injury) | [www.WaterSmartFL.com](http://www.WaterSmartFL.com)

**EN EL TIEMPO QUE TOMA  
PONER UNA CARGA DE ROPA  
EN LA LAVADORA...**





# NIVELES DE PROTECCIÓN

## 1 NIVEL 1: SUPERVISIÓN

Supervisión, la primera y más importante capa de protección, significa que alguien esté siempre vigilando de manera activa cuando un niño esté en la piscina.

## 2 NIVEL 2: BARRERAS

Un niño nunca debe poder ingresar al área de la piscina sin estar acompañado de alguien que lo cuide. Las barreras impiden físicamente al niño el acceso a la piscina.

Las barreras incluyen: cerraduras a prueba de niños en todas las puertas, una cerca para piscina con puertas que se cierran y bloqueen automáticamente, y alarmas para las puertas y la piscina. También se pueden utilizar cubiertas para piscinas pero asegúrese de que sea una cubierta profesional que se ajuste a su piscina. Una simple cubierta de lona puede ser un peligro de ahogamiento y atrapar al niño en el agua.

## 3 NIVEL 3: PREPARACIÓN PARA EMERGENCIAS

En el momento en que un niño deja de respirar hay un pequeño y valioso periodo de tiempo en que se puede llevar a cabo la resucitación. Pero solo si alguien sabe qué hacer.

Incluso si usted no tiene hijos, es importante aprender reanimación cardiopulmonar (RCP). Las técnicas son fáciles de aprender y pueden significar la diferencia entre la vida y la muerte. En una emergencia, es importante tener un teléfono cerca y de inmediato llamar al 911.

# REQUERIMIENTOS DE FLORIDA

La ley Residential Swimming Pool Safety Act (Capítulo 515, de los Estatutos de Florida) requiere una de las siguientes medidas de seguridad para las piscinas que se construyeron después del 1 de octubre del 2000:

1. Una cerca para piscina con puerta que se cierre y se bloquee automáticamente, que rodee la piscina y que no tenga un acceso directo a la misma.
2. Una cubierta aprobada para piscina.
3. Alarmas en todas las puertas y ventanas que den a la piscina.
4. Que todas las puertas que proporcionen acceso directo de la casa a la piscina tengan un dispositivo de cierre y bloqueo automático con un mecanismo de liberación no más abajo de 54 pulgadas sobre el piso.

El Departamento de Salud recomienda, como mínimo, utilizar una combinación de las barreras descritas anteriormente para ayudar a asegurar que su piscina esté equipada con características de seguridad aprobadas.

# BARRERAS FÍSICAS

Las barreras físicas adecuadas sirven como un nivel de protección muy importante. El Departamento de Salud recomienda incorporar una cantidad de barreras diferentes para garantizar la seguridad. Las barreras físicas adicionales recomendadas se pueden ver en WaterSmartFL.com. \*Los siguientes precios son únicamente para fines de cálculos.

**SIGNO DEL COSTO:** \$: 0-\$49    \$\$: \$50-\$250    \$\$\$: \$251-\$500    \$\$\$\$: \$501-\$1000    \$\$\$\$\$: \$1001+

## CERCAS DE SEGURIDAD PARA PISCINAS

Las cercas deben rodear completamente la piscina bloqueando la entrada desde la casa o desde el jardín. La cerca debe ser por lo menos de 4 pies de altura y no debe tener agujeros o espacios por donde pueda pasar un niño a través de ellos.

**COSTO:** \$\$\$\$\$

## PUERTAS CON CIERRE Y BLOQUEO AUTOMÁTICO

La puerta debe tener cierre y bloqueo automático y abrirse hacia afuera de la piscina. Así que aunque la puerta no esté cerrada correctamente, un niño que se recueste contra ella, forzará la puerta a que se bloquee.

**COSTO:** \$\$\$\$\$

## ALARMAS PARA PUERTA/ VENTANA

Sepa inmediatamente cuando su hijo sale. El Capítulo 515 indica que todas las puertas y ventanas que tengan acceso directo de la casa a la piscina deben tener una alarma.

**COSTO:** \$

## PUERTAS

El Capítulo 515 indica que todas las puertas que tengan acceso directo de la casa a la piscina debe tener un dispositivo de cierre y bloqueo automático con un mecanismo de liberación que esté no más abajo de 54 pulgadas sobre el piso.

**COSTO:** \$\$

El ahogamiento puede ser una catástrofe silenciosa, una que puede suceder en los pocos minutos que le toma responder a una llamada telefónica o correr adentro para ir a traer una toalla.

Explore WaterSmartFL.com para conocer los pasos que usted puede tomar para asegurar su piscina y proteger a los niños de Florida.